

SPIS TREŚCI

WPROWADZENIE	247	PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW Z MLEKIEM	255
Symbole używane w niniejszej instrukcji obsługi	247	Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko	255
Litera w nawiasach	247	Przygotowanie cappuccino lub latte macchiato	255
Problemy i naprawy	247	Przygotowanie spienionego mleka (bez kawy)	255
UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	247	Przygotowanie niespienionego mleka (bez kawy)	255
Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa	247	Czyszczenie urządzenia do spieniania mleka za pomocą przycisku CLEAN (CZYSZCZENIE)	255
EKSPLOATACJA ZGODNA Z PRZEZNACZENIEM	248	Zaprogramować ilość kawy i mleka w filiżance do cappuccino lub do mleka	256
INSTRUKCJE OBSŁUGI	248	PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY	256
OPIS	248	Zmiana ilości wody wytworzonej automatycznie	256
Opis urządzenia	248	CZYSZCZENIE	257
Opis panela sterowania	248	Czyszczenie pojemnika na zużytą kawę	257
Opis akcesoriów	249	Czyszczenie zbiorniczka na skropliny i zbiorniczka na kondensat	257
Opis pojemnika na mleko	249	Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	257
CZYNNOŚCI WSTĘPNE	249	Czyszczenie zbiornika na wodę	257
Kontrola urządzenia	249	Czyszczenie otworów dyszy do kawy	258
Montaż urządzenia	249	Czyszczenie lejka do kawy mielonej	258
Podłączenie urządzenia	249	Czyszczenie automatu zaparzającego	258
Pierwsze włączenie urządzenia	249	Czyszczenie pojemnika na mleko	258
WYŁĄCZENIE URZĄDZENIA	250	Czyszczenie dyszy do gorącej wody/pary	259
WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA	250	ODWAPNIANIE	259
USTAWIENIA MENU	250	PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY	260
Odwapnianie	250	Pomiar twardości wody	260
Ustawienie godziny	250	Ustawienie twardości wody	260
Automatyczne wyłączenie	251	FILTR ZMIĘKCAJĄCY	260
Automatyczne włączenie	251	Montaż filtra	260
Ustawienie temperatury	251	Wymiana filtra	261
Oszczędność energii	251	Usunięcie filtra	261
Ustawienie twardości wody	252	DANE TECHNICZNE	261
Ustawianie języka	252	USUWANIE	262
Instalacja filtra	252	KOMUNIKATY WYŚWIETLANE NA WYŚWIETLACZU	263
Wymiana filtra	252	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	264
Aktywacja/Dezaktywacja sygnału dźwiękowego	252		
Oświetlenie filiżanki	252		
Ustawienia fabryczne (reset)	252		
Funkcja statystyki	252		
PRZYGOTOWANIE KAWY	253		
Wybór smaku	253		
Wybór ilości kawy w filiżance	253		
Indywidualizacja ilości "moja kawa"	253		
Ustawienie młynka do kawy	253		
Porady w celu uzyskania bardziej gorącej kawy	253		
Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach	254		
Przygotowanie kawy przy użyciu kawy mielonej	254		

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino „ECAM 23.450”.

Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia.

Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi.

W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

Symbole używane w niniejszej instrukcji obsługi

Ważne uwagi dotyczące bezpieczeństwa wskazywane są przez niniejsze symbole. Należy bezwzględnie ich przestrzegać.



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeganie może być lub jest przyczyną obrażeń wskutek porażenia prądem elektrycznym stwarzającego zagrożenie dla życia.



Uwaga!

Nieprzestrzeganie może być lub jest przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



Ryzyko Oparzenia!

Nieprzestrzeganie może być lub jest przyczyną oparzeń.



Zwróć Uwagę:

Ten symbol podkreśla ważne porady i informacje dla użytkownika.

Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 3).

Problemy i naprawy

W razie problemów, należy najpierw postarać się rozwiązać je zgodnie z uwagami dotyczącymi bezpieczeństwa w rozdziałach “Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu” na str. 263 i “Rozwiązywanie problemów” na str. 264.

Jeżeli okazały się one nieskuteczne lub w celu uzyskania dodatkowych wyjaśnień, należy się zwrócić do serwisu obsługi klienta dzwoniąc pod numer podany w załączniku “Serwis obsługi klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W sprawie ewentualnej naprawy, należy się zwracać wyłącznie do Serwisu Technicznego De’Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo!

Ponieważ urządzenie działa z użyciem prądu elektrycznego, nie można wykluczyć wystąpienia porażenia prądem elektrycznym.

Należy zastosować się do niniejszych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami lub stopami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnić się, że używane gniazdko zasilające jest zawsze dostępne, ponieważ tylko w ten sposób można w razie potrzeby wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Jeżeli chcemy wyjąć wtyczkę z gniazdka, należy bezpośrednio za nią pociągnąć. Nie pociągając nigdy za kabel, ponieważ może zostać uszkodzony.
- Aby całkowicie odłączyć urządzenie, należy ustawić główny wyłącznik, umieszczony z tyłu urządzenia do poz. 0 (rys.6).
- W razie usterki urządzenia, nie próbować go naprawiać. Urządzenie wyłączyć, wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego i zwrócić się do Serwisu Technicznego.
- W razie uszkodzenia wtyczki lub kabla zasilającego, zwrócić się o ich wymianę wyłącznie do Serwisu Technicznego De’Longhi, aby zapobiec wszelkiemu ryzyku.



Uwaga!

- Elementy opakowania (plastikowe woreczki, styropian) należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy pozwolić na korzystanie z urządzenia osobom (w tym również dzieciom) o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, chyba, że są one uważnie nadzorowane i pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.



Niebezpieczeństwo : Ryzyko oparzeń!

Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania może powstać para wodna.

Zwracać uwagę, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą lub gorącą parą wodną.

EKSPLLOATACJA ZGODNA Z PRZEZNACZENIEM

Niniejsze urządzenie zostało skonstruowane do przygotowywania kawy i podgrzewania napojów.

Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe.

Niniejsze urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użycia urządzenia.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Nie przewidziano użycia w:

- pomieszczeniach przeznaczonych na kuchnię dla personelu sklepów, biur i innych miejsc pracy
- gospodarstwach agroturystycznych
- hotelach, motelach i innych strukturach rekreacyjnych
- pokojach do wynajęcia

INSTRUKCJE OBSŁUGI

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

- Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi może spowodować naruszenie i uszkodzenie urządzenia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



Zwróć uwagę:

Instrukcję obsługi należy starannie przechowywać. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy im również dostarczyć niniejsze instrukcje obsługi.

OPIS

Opis urządzenia

(str. 3 - )

- A1. Panel sterowania
- A2. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A3. Płytką na filiżanki
- A4. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A5. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A6. Lejek do wysypywania kawy mielonej
- A7. Pojemnik na ziarna kawy
- A8. Wyłącznik główny
- A9. Zbiornik na wodę
- A10. Drzewiczki automatu zaparzającego
- A11. Zaparzacz
- A12. Dyfuzor do gorącej wody i pary
- A13. Dozownik do kawy (z regulowaną wysokością)
- A14. Pojemnik na zużytą kawę
- A15. Zbiorniczek na kondensat
- A16. Podstawa pod filiżanki
- A17. Wskaźnik poziomu wody w zbiorniczku na skropliny
- A18. Zbiorniczek na skropliny
- A19. Światło oświetlające filiżanki

Opis panela sterowania

(str. 2 - )

Niektóre przyciski panela pełnią podwójną funkcję: jest ona sygnalizowana w nawiasie wewnątrz opisu.

- B1. Wyświetlacz: kieruje użytkownika w trakcie używania ekspresu
- B2. Pokrętko wyboru: przekręcić, aby wybrać ilość żądaną ilości kawy. *(Po wejściu do MENU programowania: obrócić w celu dokonania wyboru funkcji)*
- B3. Przycisk : do włączenia lub wyłączenia urządzenia
- B4. Przycisk **P** dostępu do menu
- B5. Przycisk : w celu wykonania płukania.
(Po wejściu do MENU programowania, przyjmujemy funkcję przycisku "ESC": wciskany, aby wyjść z wybranej funkcji i wrócić do głównego menu)
- B6. Przycisk wyboru aromatu : wciskając, aby wybrać smak kawy
- B7. Przycisk : do przygotowania 1 filiżanki kawy z wyświetlonymi ustawieniami na wyświetlaczu
- B8. Przycisk : do przygotowania 2 filiżanki kawy z wyświetlonymi ustawieniami na wyświetlaczu
- B9. Przycisk  do wytwarzania gorącej wody
(Po wejściu do MENU: przycisk „OK” jest naciska-

ny w celu potwierdzenia wyboru)

B10. Przycisk CAPPUCCINO: do przygotowania cappuccino lub spienionego mleka

Opis akcesoriów

(str. 2 - )

- C1. Miarka do mielonej kawy
- C2. Pędzelek do czyszczenia
- C3. Środek odwapniający
- C4. Filtr zmiękczający (w niektórych modelach)
- C5. Dysza gorącej wody

Opis pojemnika na mleko

(str. 3 - )

- D1. Pokrętko regulacji piany
- D2. Rurka wylotu spienionego mleka (regulowana)
- D3. Rurka zanurzana w mleku
- D4. Przycisk CLEAN

CZYNNOŚCI WSTĘPNE

Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania, upewnić się czy jest ono w nienaruszonym stanie i czy posiada wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia w przypadku wykrycia ewidentnych uszkodzeń. Zwrócić się do Serwisu Technicznego De'Longhi.

Montaż urządzenia



Uwaga!

W czasie instalowania urządzenia należy przestrzegać następujących uwag dotyczących bezpieczeństwa:

- Urządzenie wydziela ciepło do otoczenia. Po ustawieniu urządzenia na powierzchni roboczej sprawdzić, czy między powierzchniami urządzenia a ścianami bocznymi i tylną pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przestrzeń przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.
- Woda, która ewentualnie przedostała się do wnętrza urządzenia, może je uszkodzić. Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów z wodą lub umywalek.
- Urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeżeli woda w jego wnętrzu zamarznie. Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury zamarzania.
- Kabel zasilający ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub w skutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).

Podłączenie urządzenia



Uwaga!

Upewnić się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce z danymi, znajdującej się na dnie urządzenia.

Podłączać urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami, o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie.

W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien dokonać wymiany wtyczki na właściwy model.

Pierwsze włączenie urządzenia



Zwróć uwagę!

- Ekspres został sprawdzony przez producenta z użyciem kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się niewielkie ślady kawy.
Gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
- Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale "Programowanie twardości wody" (str. 260).

1. Urządzenie podłączyć do sieci elektrycznej i upewnić się, że wyłącznik główny znajduje się z tyłu urządzenia na poz. I (rys. 1).

Należy wybrać żądany język (języki zmieniają się mniej więcej, co 3 sekundy):

2. gdy pojawia się włoski, nacisnąć przez kilka sekund przycisk  (rys. 2) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat: „POLSKI zainstalowany”.

Następnie, wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi na wyświetlaczu urządzenia:

3. "NAPĘNIĆ ZBIORNIK!": wyjąć zbiornik na wodę, napełnić go świeżą wodą do wysokości wskaźnika MAX (fig. 3A), ponownie włożyć zbiornik do urządzenia (rys. 3B).
4. "WSTAW DYSZĘ WODY": Sprawdzić, czy dysza do produkcji gorącej wody została założona na dyfuzor i ustawić pod nią pojemnik (rys.4) o minimalnej pojemności 100mL.
5. Na wyświetlaczu pojawi się napis "Gorąca woda... Potwierdzić?";
6. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia

PL

(rys. 2): Urządzenie wytworzy wodę z automatu, a następnie automatycznie wyłączy się.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.



Zwróć uwagę!

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw i 4-5 kaw cappuccino, zanim uzyskamy zadowalający rezultat.
- Podczas przygotowywania pierwszych 5-6 cappuccino, normalny jest hałas gotującej się wody: w przyszłości będzie on mniejszy.
- Aby kawa była jeszcze lepsza oraz dla lepszego funkcjonowania urządzenia, zaleca się zainstalowanie filtra zmiękczającego śledząc wskazówki przedstawione w paragrafie "FILTR ZMIĘKCZAJĄCY".

Jeżeli wasz model nie posiada filtra w wyposażeniu, można go dostać w Autoryzowanych Centrach Serwisowych De'Longhi.

WŁĄCZENIE URZĄDZENIA



Zwróć uwagę!

Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, czy główny wyłącznik, umieszczony z tyłu urządzenia znajduje się w poz. I (rys. 1).

Przy każdym włączeniu, urządzenie wykonuje automatycznie cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Urządzenie jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu tego cyklu.



Ryzyko oparzeń!

W czasie płukania, z otworów dozownika do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do poniższego zbiorniczka na skropliny.

Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

- W celu włączenia urządzenia nacisnąć przycisk  (rys. 5): na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Nagrzewanie... Proszę czekać".

Po zakończeniu podgrzewania urządzenie wyświetli kolejny komunikat: "Płukanie..."; w ten sposób oprócz podgrzewania bojlera, urządzenie wprowadza gorącą wodę do wewnętrznych obwodów, aby i one zostały podgrzane.

Urządzenie osiąga właściwą temperaturę, jeżeli na wyświetlaczu pojawi się komunikat wskazujący smak i ilość kawy.

WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Podczas każdego wyłączenia, urządzenie wykonuje automatyczne płukanie, którego nie można przerwać.



Ryzyko oparzenia!

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

W celu włączenia urządzenia nacisnąć przycisk  (rys. 5). Urządzenie wykonuje płukanie, na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Wyłączenie w toku. Proszę czekać..." a następnie wyłącza się.



Zwróć uwagę!

Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy nacisnąć główny wyłącznik na pozycję 0 (rys. 6).



Uwaga!

Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia nacisnąć główny wyłącznik na rys. 6 na poz. 0 tylko po wyłączeniu urządzenia przyciskiem .

USTAWIENIA MENU

Dostęp do menu programowania uzyskuje się za pomocą przycisku **P**; hasła wybierane z menu to:

Odwapnianie

Po instrukcje dotyczące odwapniania odnieść się do str. 259.

Ustawienie godziny

W celu ustawienia godziny na wyświetlaczu, należy:

1. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
2. Przesunąć pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Ustawić godzinę";
3. Nacisnąć przycisk  (rys. 2);
4. Obrócić pokrętkę wyboru (rys. 8), aby zmienić godzinę;
5. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia;
6. Obrócić pokrętkę wyboru (rys. 8), aby zmienić minutę;
7. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia.

Godzina została ustawiona: nacisnąć przycisk  w celu wyjścia z menu.

Automatyczne wyłączenie

Urządzenie jest wstępnie ustawiona do wykonania automatycznego wyłączenia po 2 godzinach nie używania.

Można zmienić ten okres czasu i ustawić wyłączenie urządzenia po 15 lub 30 minutach lub po 1, 2 lub 3 godzinach.

Aby zaprogramować automatyczne wyłączenie, postępować w następujący sposób:

1. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
2. Przesunąć pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Automatyczne wyłączenie”;
3. Nacisnąć przycisk  ;
4. Obrócić pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki nie pojawi się żądana ilość godzin funkcjonowania (15 lub 30 minut, lub po 1, 2 lub 3 godzinach);
5. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia;
6. Nacisnąć przycisk  w celu wyjścia z menu. Automatyczne wyłączenie zostało zaprogramowane.

Automatyczne włączenie

Można ustawić godzinę automatycznego włączenia po to, aby urządzenie było gotowe do użycia o określonej godzinie (na przykład rano) i aby móc szybko przygotować kawę.



Zwróć uwagę!

W celu uaktywnienia tej funkcji, konieczne jest aby godzina była poprawnie ustawiona.

Aby uaktywnić automatyczne wyłączenie, postępować w następujący sposób:

1. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
2. Przesunąć pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Automatyczne wyłączenie”;
3. Nacisnąć przycisk  : na wyświetlaczu pojawi się napis „Uaktywnić?”;
4. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia;
5. Obrócić pokrętkę wyboru, aby wybrać godzinę;
6. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia;
7. Obrócić pokrętkę wyboru (rys. 8), aby zmienić minutę;
8. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia;
9. Nacisnąć przycisk  w celu wyjścia z menu.

Po potwierdzeniu godziny, uaktywnienie automatycznego włączenia jest wskazywane na wyświetlaczu symbolem  który jest wizualizowany obok godziny pod hasłem menu Automat. włączenie.

Aby dezaktywować funkcję:

1. Wybrać w menu funkcję automatycznego włączenia;
2. Nacisnąć przycisk  : na wyświetlaczu pojawi się napis „Dezaktywować?”;
3. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia. Wyświetlacz nie będzie już wyświetlał symbolu .

Ustawienie temperatury

Chcąc zmienić temperaturę wody (niska, średnia, wysoka) do przygotowania kawy, postąpić, jak wskazano:

1. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
2. Przesunąć pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Ustaw Temperaturę”;
3. Nacisnąć przycisk  ;
4. Obrócić pokrętkę wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana temperatura (niska, średnia i wysoka);
5. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia;
6. Nacisnąć przycisk  w celu wyjścia z menu.

Oszczędność energii

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energii.

Ten tryb jest wstępnie ustawiony fabrycznie jako aktywny, gwarantując mniejsze zużycie energii, zgodnie z obowiązującymi normatywami europejskimi. Uaktywnienie trybu oszczędności energii jest wskazane asteryskiem pod hasłem „Oszcz. Energii” w menu.

Aby dezaktywować tryb „oszczędność energii”, postępować w następujący sposób:

1. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
2. Przesunąć pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Oszcz. Energii”;
3. Nacisnąć przycisk  : na wyświetlaczu pojawi się napis „Dezaktywować?”;
4. Nacisnąć przycisk  aby dezaktywować tryb oszczędności energii;
5. Nacisnąć przycisk  w celu wyjścia z menu. Gdy funkcja jest aktywna, po około 1 minucie nieaktywności na wyświetlaczu pojawia się napis „Oszczędność Energii”.



Zwróć uwagę!

W trybie oszczędności energii urządzenie może wymagać kilku sekund zanim zaparzy pierwszą kawę, ponieważ musi się nagrzać.

Ustawienie twardości wody

Po instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody odnieść się do str. 260.

Ustawianie języka

Aby zmienić język na wyświetlaczu należy:

1. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
2. Przesunąć pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Ustaw język";
3. Nacisnąć przycisk ;
4. Obrócić pokrętkę wyboru, dopóki żądany język nie zostanie wyświetlony na wyświetlaczu;
5. Nacisnąć przycisk w celu potwierdzenia;
6. Nacisnąć przycisk w celu wyjścia z menu.

Instalacja filtra

Po instrukcje dotyczące instalacji filtra, odnieść się do paragrafu "Montaż filtra" (str. 260).

Wymiana filtra

Po instrukcje dotyczące wymiany filtra, odnieść się do paragrafu "Wymiana filtra" (str. 261).

Aktywacja/Dezaktywacja sygnału dźwiękowego

Dzięki tej funkcji uaktywnia się i dezaktywuje sygnał dźwiękowy, który urządzenie emituje przy każdym naciśnięciu przycisków oraz przy każdym wprowadzeniu/usunięciu akcesoriów: urządzenie jest wstępnie ustawione z aktywnym sygnałem dźwiękowym. Aby dezaktywować lub uaktywnić sygnał dźwiękowy, postępować w następujący sposób:

1. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
2. Przesunąć pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Sygnał dźwiękowy";
3. Nacisnąć przycisk : wyświetlacz pokaże "Dezaktywować" lub "Uaktywnić";
4. Nacisnąć na przycisk aby uaktywnić lub dezaktywować sygnał dźwiękowy;
5. Aktywacja sygnału dźwiękowego jest wskazana asteryskiem po hasle "Sygnał dźwiękowy" w menu. Nacisnąć przycisk w celu wyjścia z menu.

Oświetlenie filiżanki

Dzięki tej funkcji uaktywnia się lub dezaktywuje światelka oświetlające filiżankę: urządzenie jest fabrycznie ustawione z aktywnym oświetleniem.

Światelka włączają się przy każdym wytwarzaniu kawy i cappuccini oraz przy każdym płukaniu.

Aby dezaktywować lub uaktywnić tę funkcję, postępować w następujący sposób:

1. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
2. Przesunąć pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Oświetlenie filiżanki";
3. Nacisnąć przycisk : wyświetlacz pokaże "Dezaktywować?" lub "Uaktywnić?";
4. Nacisnąć na przycisk aby uaktywnić lub dezaktywować oświetlenie filiżanki;
5. Aktywacja funkcji jest wskazana asteryskiem po hasle "Oświetlenie filiżanki" wewnątrz menu. Nacisnąć przycisk w celu wyjścia z menu.

Ustawienia fabryczne (reset)

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i wszystkie zaprogramowania ilości do ustawień fabrycznych (z wyjątkiem języka, który pozostaje).

Aby przywrócić wartości fabryczne, postępować w następujący sposób:

1. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
2. Obrócić pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Ustawienia Fabryczne";
3. Nacisnąć przycisk ;
4. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzić?”
5. Nacisnąć przycisk w celu potwierdzenia i wyjścia.

Funkcja statystyki

Przy pomocy tej funkcji wyświetlane są dane statystyczne urządzenia.

W tym celu należy postępować w poniższy sposób:

1. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
2. Przesunąć pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Statystyka";
3. Nacisnąć przycisk ;
4. Obracając pokrętkę wyboru (rys. 8), można sprawdzić:
 - ile kaw zaparowano;
 - ile wykonano procesów odwapniania;
 - ile przygotowano łącznie litrów wody;

- ile zaparzone kaw cappuccino;
 - ile razy został wymieniony filtr zmiękczający.
5. 2 razy nacisnąć przycisk  w celu wyjścia z menu.

PRZYGOTOWANIE KAWY

Wybór smaku kawy

Urządzenie zostało ustawione fabrycznie do wytwarzania kawy o normalnym smaku.

Można wybrać jeden z poniższych smaków:

Smak Bardzo Łagodny

Smak Łagodny

Smak Normalny

Smak Mocny

Smak Bardzo Mocny

W celu zmiany smaku należy wielokrotnie nacisnąć przycisk  (rys.7) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądany smak.

Wybór ilości kawy w filizance

Urządzenie zostało ustawione fabrycznie do wytwarzania kawy o normalnym smaku.

Aby wybrać ilość kawy, obrócić pokrętkę wyboru (rys. 8) aż do wyświetlenia na wyświetlaczu komunikatu odnoszącego się do żądanej ilości kawy:

Wybrana Kawa	Ilość w filizance (ml)
MOJA KAWA	Można zaprogramować: od ≈20 do ≈180
MAŁA	≈40
NORMALNA	≈60
DUŻA	≈90
BARDZO DUŻA	≈120

Indywidualizacja ilości "moja kawa"

Urządzenie ustawione jest fabrycznie na zaparzenie około 30ml „moja kawa”.

Aby zmienić tę ilość, należy postępować w następujący sposób:

1. Pod otworami dozownika do kawy ustawić filizankę (rys. 12).
2. Obrócić pokrętkę wyboru (rys. 8), aż do wyświetlenia komunikatu "MOJA KAWA".
3. Przytrzymać wciśnięty przycisk  (rys. 9) dopóki wyświetlacz nie wyświetli komunikatu "1 MOJA KAWA Program. Ilości" i urządzenie zacznie parzyć kawę; następnie zwolnić przycisk;

4. Gdy kawa w filizance osiągnie żądany poziom, ponownie nacisnąć przycisk  (rys. 9).

W tym momencie ilość kawy w filizance została zaprogramowana zgodnie z nowym ustawieniem.

Ustawienie młynka do kawy

Młynka do kawy nie należy początkowo regulować, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie parzenie kawy.

Jeżeli jednak po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt słabe i z małą ilością pianki lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), należy dokonać korekty przy pomocy pokrętki regulacji stopnia zmielenia kawy (rys. 10).

 **Zwróć uwagę!**

Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy może być obracane wyłącznie podczas funkcjonowania młynka do kawy.



Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, obrócić zgodnie ze wskazówkami zegara o jeden przeskok w stronę numeru 7.

Natomiast, aby uzyskać mocniejsze wytwarzanie kawy oraz poprawić wygląd pianki, obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w kierunku 1 (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami).

Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw.

Jeżeli po tej regulacji nie uzyska się żadanego rezultatu, konieczne jest powtórzenie korekty obracając pokrętko o jeden przeskok..

Porady w celu uzyskania bardziej gorącej kawy

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę, zaleca się:

- przed wytwarzaniem, wykonać płukanie naciśkając przycisk : z dyszy wypłynie gorąca woda, która ogrzeje wewnętrzny obwód urządzenia i spowoduje, że wypływająca kawa będzie bardziej gorąca;
- ogrzać gorącą wodą filizanki (użyć funkcji gorącej wody);
- w menu wybrać temperaturę kawy "wysoka".

Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach



Uwaga!

Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i sprawić, że nie będzie się nadawać do użytku.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (rys. 11).
2. Pod otworami dyszy do kawy należy ustawić:
 - 1 filiżankę, jeżeli chcemy otrzymać 1 kawę (rys. 12);
 - 2 filiżanki, jeżeli chcemy otrzymać 2 kawy.
3. Należy możliwie jak najbardziej przybliżyć dyszę do filiżanek opuszczając ją: w ten sposób otrzymamy lepszą piankę (rys. 12).
4. Nacisnąć klawisz odpowiadający żądanemu wytwarzaniu (1 filiżanka  lub 2 filiżanki , rys. 9 i 13).
5. Rozpoczyna się parzenie i na wyświetlaczu pojawia się wybrana długość oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.



Zwróć Uwagę :

- Gdy urządzenie przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez naciśnięcie jednego z przycisków wytwarzania kawy ( lub ).
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśnięty (3 sekundy) jeden z przycisków wytwarzania kawy ( lub .

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.



Zwróć uwagę!

- Podczas użycia, na wyświetlaczu pojawiają się komunikaty alarmu (napelnij zbiornik, opróżnij pojemnik na fusy, itd.), których znaczenie zostało wyjaśnione w paragrafie "Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu" (str. 263).
- Aby uzyskać bardziej gorącą kawę, odnieść się do paragrafu "Porady w celu uzyskania bardziej gorącej kawy" (str. 253).
- Jeżeli kawa wypływa kroplą za kroplą, zbyt słabo z małą pianką lub jest zbyt zimna, należy przeczytać wskazówki podane w rozdziale „Rozwiązywanie problemów” (str. 264).

Przygotowanie kawy przy użyciu kawy mielonej



Uwaga!

- Nie wsypanywać nigdy mielonej kawy przy wyłączonym ekspresie, aby zapobiec jej rozsypaniu we wnętrzu urządzenia i jego zabrudzeniu.
W takim wypadku, urządzenie mogłoby zostać uszkodzone.
- Wsypanywać zawsze tylko 1 płaską miarkę kawy, w przeciwnym wypadku, wnętrze urządzenia mogłoby zostać zabrudzone lub lejek mógłby się zapchać.



Zwróć uwagę!

W przypadku używania kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Kilkakrotnie nacisnąć przycisk  (rys. 7) dopóki wyświetlacz nie pokaże „Mielona”.
2. Upewnić się, że lejek nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 14).
3. Pod otworami dozownika do kawy ustawić jedną filiżankę.
4. Nacisnąć przycisk wytwarzania 1 filiżanki  (rys. 9).
5. Rozpoczyna się parzenie i na wyświetlaczu pojawia się wybrana długość oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.



Zwróć uwagę!

Jeżeli tryb "Oszczędność Energii" jest aktywny, wytwarzanie pierwszej kawy może wymagać kilku sekund oczekiwania.

PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW Z MLEKIEM

Zwróć uwagę!

- Jeżeli chce się zrobić więcej kaw cappuccino, zaleca się wcześniej zbiorniczek na skropliny (rys. 13).
- Aby uniknąć mleka z małą pianką lub pianki z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić pokrywę mleka i dyfuzor gorącej wody, jak opisano w rozdziale "czyszczenie pojemnika na mleko" na stronie. 15 i 18.

Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko

1. Zdjąć pokrywkę (rys. 15);
2. Pojemnik na mleko napełnić wystarczającą ilością mleka nie przekraczając wskaźnika MAX umieszczonego na pojemniku (rys. 16). Wsiąść pod uwagę, że każdy znacznik znajdujący się na boku pojemnika odpowiada 100 ml mleka.

Zwróć uwagę!

- Aby uzyskać bardziej gęstą i jednolitą piankę, użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C).
 - Jeżeli tryb "oszczędność energii" jest aktywny, wytwarzanie kawy cappuccino może wymagać kilku sekund oczekiwania.
3. Zwrócić uwagę, by rurka zanurzana w mleku była prawidłowo włożona do przewidzianego siedziska na dole pokrywy pojemnika na mleko (rys. 17).
 4. Założyć z powrotem pokrywkę na pojemnik na mleko.
 5. Zdjąć dyszę gorącej wody z dyfuzora (rys. 18).
 6. Pojemnik na mleko przymocować maksymalnie dociskając do dyfuzora (rys. 19): urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.
 7. Ustawić wystarczająco dużą filiżankę pod dziubkami dozownika do kawy i pod rurką do wytwarzania spienionego mleka; wyregulować długość rurki wytwarzania mleka, w celu zbliżenia jej do filiżanki, pociągając na dół (rys. 20).
 8. Śledzić wskazówki przedstawione poniżej dla każdej konkretnej funkcji.

Przygotowanie cappuccino lub latte macchiato

1. Po przymocowaniu pojemnika na mleko, obrócić pokrętkę regulowania pianki znajdującą się na pokrywie pojemnika na mleko pomiędzy pozycjami 2  i 3  (rys. 21).
2. Nacisnąć przycisk CAPPUCCINO. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "CAPPUCCINO" i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy. Jeżeli pianka nie jest zadowalająca, obrócić delikatnie pokrętkę regulacji w kierunku 2  (= mniej pianki) lub w kierunku 3  (= więcej pianki).
3. Po wytworzeniu spienionego mleka, urządzenie automatycznie przygotowuje kawę.

Zwróć uwagę!

- Jeżeli, podczas wytwarzania, chcemy przerwać przygotowanie kawy, należy dwukrotnie nacisnąć przycisk CAPPUCCINO.
- Nie pozostawiać na długo poza lodówką pojemnika na mleko: im bardziej wzrosnie temperatura mleka (idealna 5°C), tym gorsza będzie jakość pianki.
- Normalne jest, że po kilku przygotowaniach mleka wydobędzie się para z metalowej podstawki pod filiżanki.

Przygotowanie spienionego mleka (bez kawy)

Postępować jak wskazano w poprzednim paragrafie (Przygotowanie cappuccino lub latte macchiato), naciskając 2 razy zamiast 1 na przycisk CAPPUCCINO.

Zwróć uwagę!

Jeżeli podczas wylewania, chce się przerwać przygotowywanie mleka, nacisnąć jeden raz na przycisk CAPPUCCINO.

Przygotowanie niespienionego mleka (bez kawy)

Postępować jak wskazano w poprzednim paragrafie (Przygotowanie spienionego mleka), obracając pokrętkę regulacji pianki na pozycję 1 .

Czyszczenie urządzenia do spieniania mleka za pomocą przycisku CLEAN (CZYSZCZENIE)

Po każdym użyciu funkcji mleka, na wyświetlaczu pojawi się migający napis "Nacisnąć przycisk CLEAN". Wykonać czyszczenie w celu usunięcia pozostałości mleka w następujący sposób:

1. Pozostawić pojemnik na mleko w urządzeniu (nie jest konieczne jego opróżnienie);
2. Umieścić filiżankę lub inny pojemnik pod rurką wylotu spienionego mleka.
3. Nacisnąć przycisk "CLEAN" (rys. 22) i przytrzymać go, aż pasek postępu, który pojawi się na wyświetlaczu razem z napisem „Czyszczenie W Toku” całkowicie nie przesunie się do przodu.



Zwróć uwagę!

- Jeżeli chce się przygotować kilka kolejnych cappuccino, nie jest konieczne wykonywanie czyszczenia za pomocą przycisku CLEAN po każdym kolejnym cappuccino.
Wystarczy nacisnąć tylko raz po przygotowaniu ostatniego cappuccino (ekspres może przygotować cappuccino lub kawę nawet jeżeli przycisk CLEAN nie zostanie wciśnięty).



Uwaga!

Po użyciu, zawsze wyczyścić dyfuzor gorącej wody/pary i pojemnik na mleko jak opisano na str. 258.

Zaprogramować ilość kawy i mleka w filiżance do cappuccino lub do mleka

Urządzenie jest fabrycznie ustawione na wytwarzanie ilości standardowych.

Jeżeli chce się zmienić te ilości, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filiżankę pod otworami dozownika do kawy i pod rurką wylotu mleka.
2. Przytrzymać wciśnięty przycisk CAPPUCCINO dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Mleko do CAPPUCCINO Zaprogramuj Ilość".
3. Zwolnić przycisk. Ekspres zacznie wytwarzać mleko.
4. Po uzyskaniu żądanej ilości mleka w filiżance, nacisnąć ponownie przycisk CAPPUCCINO.
5. Urządzenie przestanie wytwarzać mleko i po kilku sekundach rozpocznie wytwarzać kawę: na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Kawa do CAPPUCCINO Zaprogramuj ilość".
6. Po uzyskaniu żądanej ilości kawy w filiżance, nacisnąć przycisk CAPPUCCINO. Wytwarzanie kawy zostaje przerwane.

W tym momencie urządzenie jest zaprogramowane na nowe ilości mleka i kawy.

PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY



Uwaga! Ryzyko oparzenia.

Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie wytwarzania gorącej wody.

Dozownik ogrzewa się podczas wytwarzania i dlatego też można chwycić tylko za uchwyt.

1. Sprawdzić czy dysza gorącej wody jest prawidłowo przymocowany (rys. 4).
2. Pojemnik ustawić pod dozownikiem (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania się wody).
3. Nacisnąć przycisk  (rys. 2). Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Gorąca woda..." i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.
4. Urządzenie wytwarza 250 ml gorącej wody a następnie automatycznie przerywa wytwarzanie. Aby ręcznie przerwać wytwarzanie gorącej wody należy ponownie nacisnąć na przycisk .



Zwróć uwagę!

Jeżeli tryb "Oszczędność Energii" jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund oczekiwania.

Zmiana ilości wody wytworzonej automatycznie

Ekspres jest fabrycznie ustawiony do automatycznego wytwarzania około 250ml gorącej wody.

Jeżeli chcemy zmienić ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Pod dozownikiem ustawić pojemnik.
2. Przytrzymać wciśnięty przycisk  dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat "Gorąca Woda Zaprogramuj Ilość"; następnie zwolnić przycisk .
3. Gdy gorąca woda w filiżance osiągnie żądany poziom, nacisnąć ponownie przycisk .

W tym momencie, urządzenie jest zaprogramowane na nowe ilości.

CZYSZCZENIE



Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, detergentów ściernych ani alkoholu. Posiadając superautomatyczne De'Longhi niekonieczne jest korzystanie ze środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
- Żadnego elementu ekspresu nie można myć w zmywarce do naczyń, z wyjątkiem pojemnika na mleko (D).
- Nie używać metalowych przedmiotów do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy, ponieważ mogłyby zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

Czyszczenie pojemnika na zużytą kawę

Gdy na wyświetlaczu pojawi się napis „OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY!”, należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki pojemnik na zużytą kawę nie zostanie oczyszczony, poprzedni komunikat pozostanie na wyświetlaczu i urządzenie nie może przygotować kawy.



Uwaga! Ryzyko oparzenia

Jeżeli przygotowuje się kilka kolejnych cappuccino, metalowa podstawka na filiżanki nagrzewa się. Przed jej dotknięciem poczekać aż się ochłodzi, chwycić za przednią część.

Aby przeprowadzić czyszczenie (maszyna jest włączona):

- Wyjąć zbiorniczek na skropliny (rys. 23), opróżnić go i wyczyścić.
- Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy po kawie usuwając wszystkie pozostałości, które mogą odłożyć się na dnie: pędzelek znajdujący się w wyposażeniu jest odpowiedni do tej czynności.
- Sprawdzić (czerwony) zbiorniczek kondensatu, jeżeli jest pełny, opróżnić.



Uwaga!

Gdy wyjmuje się zbiorniczek na skropliny obowiązkowe jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy po kawie, nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na zużytą kawę napełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.

Czyszczenie zbiorniczka na skropliny i zbiorniczka na kondensat



Uwaga!

Zbiorniczek na skropliny wyposażony jest w czerwony wskaźnik poziomu znajdującej się w nim wody (rys. 24).

Zanim wskaźnik będzie widoczny z podstawki na filiżanki, konieczne jest opróżnienie i wyczyszczenie zbiorniczka, woda może z niego wyciekać i uszkodzić urządzenie, płaszczyznę lub otoczenie.

W celu wyjęcia zbiorniczka na skropliny:

1. Wyjąć zbiorniczek na skropliny i pojemnik na fusy po kawie (rys. 23);
2. Opróżnić zbiorniczek na skropliny i pojemnik na fusy po kawie i umyć je;
3. Sprawdzić czerwony zbiorniczek kondensatu, jeżeli jest pełny, opróżnić.
4. Ponownie włożyć zbiorniczek na skropliny wraz z pojemnikiem na zużytą kawę.

Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Przed wykonaniem czynności czyszczenia wewnętrznych części, urządzenie musi być wyłączone (patrz „Wyłączenie”) i odłączyć od sieci elektrycznej.

Nigdy nie zanurzać ekspresu w wodzie.

1. Okresowo sprawdzić (około raz w miesiącu) czy wewnątrz urządzenia (dostępne po wyjęciu zbiorniczka na skropliny) nie jest brudno. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka i gąbki.
2. Za pomocą odkurzacza usunąć wszystkie resztki (rys. 25).

Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego (gdy przewidziany) czyścić zbiornik na wodę (A9) z użyciem mokrej szmatki i odrobiną delikatnego detergentu.
2. Usunąć filtr (gdy przewidziany) i przepłukać go pod bieżącą wodą.
3. Ponownie zamontować filtr (gdy przewidziany), napełnić zbiornik świeżą wodą i zamontować.

Czyszczenie otworów dyszy do kawy

1. Czyścić okresowo otwory dozownika kawy za pomocą gąbki lub szmatki (rys. 26A).
2. Sprawdzać, czy otwory dozownika do kawy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 26B).

Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wsypywania kawy (A6) mielonej nie jest zapchany.

W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka (C2) znajdującego się w wyposażeniu.

Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A11) należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.



Uwaga!

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że maszyna właściwie przeprowadziła wyłączenie (patrz „Wyłączenie urządzenia”, str. 250).
2. Wyjąć zbiornik na wodę.
3. Otworzyć drzwiczki automatu zaparzającego (rys. 27) znajdujące się na prawym boku.
4. Nacisnąć w stronę środka dwa przyciski zwalniające w kolorze czerwonym i równocześnie wyjąć automat zaparzający (rys. 28).
5. Zanurzyć na ok. 5 minut automat zaparzający w wodzie, a następnie opłukać go pod kranem.



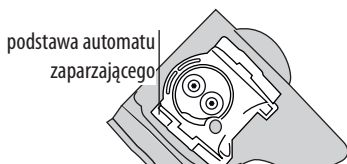
Uwaga!

PEŁKAĆ TYLKO WODĄ

NIE ŚRODKI CZYSZCZĄCE - NIE ZMYWARKA

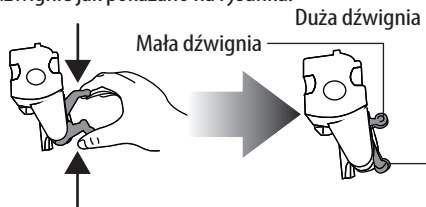
Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących ponieważ mogą go uszkodzić.

6. Używając pędzelka (C2), wyczyścić ewentualne pozostałości z kawy w miejscu automatu zaparzającego, widoczne przez drzwiczki.
7. Po oczyszczeniu, założyć ponownie automat zaparzający wkładając go do podstawy; następnie nacisnąć na napis PUSH (NACIŚNIJ) dopóki nie usłyszysz kliknięcia przymocowania.

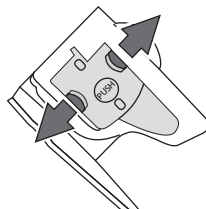


Zwróć uwagę!

Jeżeli wystąpią trudności w zamocowaniu automatu zaparzającego, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając dwie dźwignie jak pokazano na rysunku.



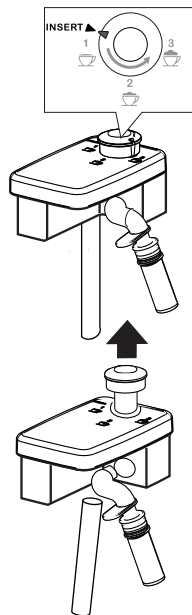
7. Po założeniu automatu zaparzającego upewnić się, czy obydwa czerwone przyciski zaskoczyły na zewnątrz.
8. Zamknąć drzwiczki automatu zaparzającego.
9. Ponownie włożyć zbiornik na wodę.



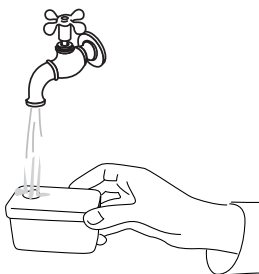
Czyszczenie pojemnika na mleko

Pojemnik na mleko czyścić po każdym przygotowaniu mleka, jak opisano poniżej:

1. Wyjąć pokrywę.
2. Wyjąć rurkę do wytwarzania mleka i rurkę zanurzoną w mleku.
3. Obrócić zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara pokrętko regulacji pianki na pozycję „INSERT” (patrz rysunek) i zsunąć je w kierunku góry.
4. Wszystkie elementy starannie umyć w ciepłej wodzie z delikatnym detergentem. Wszystkie komponenty można myć w zmywarce, umieszczając je jednak na górnym koszu.



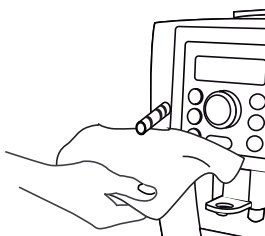
Zwrócić szczególną uwagę czy na wgłębieniu i w kanalik znajdującym się pod pokręteł (patrz rysunek obok) nie pozostały resztki mleka: ewentualnie wyczyścić kanalik za pomocą wykłaczki.



5. Wypłukać wewnątrz rowka pokręta regulacji pianki pod bieżącą wodą (patrz rysunek).
6. Sprawdzić również, czy rurka pobierania mleka i rurka do wytwarzania mleka nie są zapchane resztkami mleka.
7. Ponownie zamocować pokręta tak, aby strzałka odpowiadała napisowi "INSERT", rurka do wytwarzania mleka i rurka zanurzana w mleku.
8. Założyć z powrotem pokrywkę na pojemnik na mleko.

Czyszczenie dyszy do gorącej wody/pary

Wyczyścić dyszę po każdym przygotowaniu mleka, za pomocą gąbki, usuwając pozostałości z mleka nagromadzone na uszczelnieniach (patrz rysunek obok).



ODWAPNIANIE

Odwapniać ekspres, gdy na wyświetlaczu pojawi się (migający) komunikat "ODWAPNIANIE!".



Uwaga!

- Substancja odwapniająca zawiera kwasy, które mogą podrażnić skórę i oczy. Należy bezwzględnie przestrzegać ważnych informacji producenta na temat bezpieczeństwa podanych na opakowaniu substancji odwapniającej oraz uwagi dotyczące czynności podejmowanych w razie kontaktu ze skórą i oczami.
- Korzysta wyłącznie z odwapniacza De'Longhi.

Absolutnie nie korzystać z odwapniacza na bazie amidosulfonowej lub octowej, w takich przypadkach gwarancja traci ważność.

Ponadto, gwarancja jest nieważna, jeżeli nie wykonuje się regularnie odwapniania.

1. Włączyć ekspres.
2. Wejść do menu naciskając przycisk **P**.
3. Obrócić pokręta wyboru, dopóki nie pojawi się hasło "Odwapnianie".
4. Wybrać naciskając przycisk . Na wyświetlaczu pojawi się "Odwapnianie Potwierdzić?": ponownie nacisnąć w celu uaktywnienia funkcji.
5. Na wyświetlaczu pojawi się napis "Wsyp subst. odwapn. Potwierdzić?" zamiennie z "OPRÓŻNIJ ZBIORNIK CZEK NA SKROPLINY".
6. Całkowicie opróżnić zbiornik na wodę (A9) i wyjąć filtr zmiękczający (jeżeli obecny); następnie opróżnić zbiorniczek na skropliny (rys. 23) i pojemnik na fusi; ponownie zamontować.
7. Wsypać substancję odwapniającą do zbiornika na wodę, aż do wskazanego na nim (rys. 29) poziomu **A** (odpowiadający 100 ml opakowaniu); następnie dolać wodę (jeden litr) do osiągnięcia poziomu **B** (rys. 29); ponownie zamocować zbiornik na wodę.
8. Pod dozownikiem do gorącej wody ustawić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 1,5l (rys. 4).



Uwaga! Ryzyko oparzenia

Z dozownika wypływa gorąca woda zawierająca kwasy. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

9. Nacisnąć przycisk w celu potwierdzenia wlania roztworu. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Odwapnianie w toku...”. Program odwapniania uruchamia się i płyn odwapniający wypływa z dyszy wody. Program odwapniania automatycznie przeprowadza płukania z przerwami, aby usunąć pozostałości osadów z wnętrza ekspresu do kawy. Po upływie około 30 minut, na wyświetlaczu pojawi się napis „NAPEŁNIJ ZBIORNIK!”.

7. Urządzenie jest teraz gotowe do czynności płukania świeżą wodą.
Wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić, opłukać pod bieżącą wodą, napełnić go czystą wodą i ponownie założyć: Na wyświetlaczu pojawi się "Płukanie.....Potwierdzić?".
8. Opróżnić pojemnik użyty do zbierania roztworu odwapniającego i pusty ustawić pod automatem do cappuccino.
9. Wcisnąć przycisk  aby rozpocząć płukanie. Gorąca woda wypływa z dozownika, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Płukanie...".
10. Gdy zbiornik na wodę jest całkowicie pusty, na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Płukanie Zakończone... Potwierdzić?"
11. Nacisnąć przycisk .
12. Włożyć filtr do zbiornika (jeżeli był obecny), patrz paragraf "montaż filtra" (str. 260), ponownie napełnić zbiornik na wodę, urządzenie jest gotowe do użycia.

PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY

Komunikat WYKONAJ ODWAPNIANIE wyświetlany jest po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody.

Ekspres ustawiony jest fabrycznie na 4 poziom twardości wody.

Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odwapniania.

Pomiar twardości wody

1. Wyjąć z opakowania pasek kontrolny „TOTAL HARDNESS TEST” załączony do niniejszej broszury.
2. Zanurzyć cały pasek w szklance wody na około jedną sekundę.
3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć.
Po upływie około minuty pojawiają się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki; w zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada jednemu poziomowi.

Poziom 1 

Poziom 2 

Poziom 3 

Poziom 4 

Ustawienie twardości wody

1. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu.
2. Obrócić pokrętkę wyboru, dopóki nie pojawi się pozycja "Twardość Wody".
3. Potwierdzić wciskając przycisk .
4. Obrócić pokrętkę wyboru i ustawić poziom stwierdzony na pasku kontrolnym (zob. rys. w poprzednim rozdziale).
5. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić ustawienie.
6. Nacisnąć przycisk  w celu wyjścia z menu.
W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustawienie twardości wody.

FILTR ZMIĘK CZAJĄCY

Niektóre modele posiadają w wyposażeniu filtr zmiękczający: jeżeli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakupienie w autoryzowanym centrum serwisowym De'Longhi.

W celu poprawnego użycia filtra należy śledzić instrukcję podane poniżej.

Montaż filtra

1. Wyjąć filtr z opakowania.
2. Obrócić tarczę z datą (patrz rys. 30), dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia.



Zwróć Uwagę

Czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie wykorzystywane było w normalny sposób. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie był używany, czas użytkowania filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

3. Wyjąć zbiornik urządzenia i napełnić go wodą.
4. Włożyć filtr do zbiornika na wodę i całkowicie zanurzyć go na około dziesięć sekund, pochylając go, co umożliwi ujście pęcherzyków powietrza (rys. 31).
5. Włożyć filtr na przygotowane miejsce (rys. 32A) i docisnąć do dna.
6. Zamknąć zbiornik pokrywą (rys. 32B) a następnie ponownie włożyć go do urządzenia.

W momencie, gdy wykonuje się montaż filtra, konieczne jest wskazanie jego obecności.

7. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
8. Przesunąć pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Instaluj filtr".

9. Nacisnąć przycisk .
10. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Uaktywnić?”.
11. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia wyboru: na wyświetlaczu pojawi się „Gorąca woda Potwierdzić?”.
12. Pod dozownikiem gorącej wody ustawić pojemnik (pojemność: min. 100ml).
13. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia wyboru: urządzenie rozpocznie wytwarzanie wody i na wyświetlaczu pojawi się napis “Proszę czekać...”.
14. Po zakończeniu wytwarzania, urządzenie automatycznie powróci na pozycję “Kawa gotowa”.
W tym momencie filtr jest uaktywniony i wskazany na wyświetlaczu asteryskiem pod hasłem “Instaluj filtr” i można przystąpić do użytkowania urządzenia.

Wymiana filtra

Gdy wyświetlacz pokazuje “WYMIEN FILTR!” lub gdy minęły dwa miesiące (patrz tarcza daty), lub gdy urządzenie nie było używane przez 3 tygodnie, konieczna jest wymiana filtra:

1. Wyjąć zbiornik i zużyty filtr;
2. Wyjąć nowy filtr z opakowania.
3. Obrócić tarczę z datą (patrz rys. 30) aby zostały pokazane kolejne 2 miesiące użycia (okres trwałości filtra to 2 miesiące);
4. Napełnić zbiornik;
5. Włożyć filtr do zbiornika na wodę i całkowicie zanurzyć, pochylając go, co umożliwi ujście pęcherzyków powietrza (rys. 31);
6. Włożyć filtr na przygotowane miejsce (rys. 32A) i docisnąć do dna, zamknąć zbiornik pokrywą (rys. 32B), a następnie ponownie włożyć go do urządzenia;
7. Pod dozownikiem gorącej wody ustawić pojemnik (pojemność: min. 100ml).
8. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
9. Obrócić pokrętkę wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis “Wymień filtr”.
10. Nacisnąć przycisk  ;
11. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzić?”
12. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia wyboru;
13. Na wyświetlaczu pojawi się napis “Gorąca woda... Potwierdzić?”;
14. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia wyboru: urządzenie rozpocznie wytwarzanie

wody i na wyświetlaczu pojawi się napis “Proszę czekać...”.

15. Po zakończeniu wytwarzania, urządzenie automatycznie powróci na pozycję “Kawa gotowa”.
Teraz nowy filtr jest aktywny i można przystąpić do użycia maszyny.

Usunięcie filtra

Jeżeli chce się używać urządzenia bez filtra, konieczne jest jego usunięcie i wskazanie tej czynności.

Należy wykonać następujące czynności:

1. Wyjąć zbiornik i zużyty filtr;
2. Nacisnąć przycisk **P** aby wejść do menu;
3. Przesunąć pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis “Instaluj filtr *”;
4. Nacisnąć przycisk  ;
5. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Dezaktywować?”;
6. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić i przycisk  aby wyjść z menu.

DANE TECHNICZNE

Napięcie:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Pobrana moc:	1450W
Ciśnienie:	15 bar
Max pojemność zbiornika na wodę:	1,8 l
Wymiary szerxwysxgłęb:	238x340x430 mm
Długość kabla:	1,15 m
Ciężar:	9,5 kg
Max pojemność pojemnika na ziarna :	150 g

CE Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami CE:

- Dyrektywa Stand-by 1275/2008;
- Dyrektywa Niskonapięciowa 2006/95/WE i kolejne poprawki;
- Dyrektywa EMC 2004/108/WE i kolejne poprawki;
- Materiały i przedmioty przeznaczone do kontaktu ze środkami żywnościowymi są zgodne ze wskazaniami regulaminu Europejskiego 1935/2004.

PL

USUWANIE



Ostrzeżenia dotyczące poprawnego usunięcia produktu zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE o Dekretem Legislacyjnym nr 151 z 25 Lipca 2005.

Po zakończeniu okresu użyteczności, produkt nie może być usuwany razem z odpadami miejskimi.

Może być dostarczony do odpowiednich centrów selektywnej zbiórki działających na zlecenie administracji gminnej lub gdy jest to możliwe do sprzedawców.

Oddzielna likwidacja sprzętu AGD pozwala na uniknięcie negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia, wynikających z niepoprawnego usuwania i pozwala na odzysk materiałów, z których jest złożony, umożliwiając oszczędzenie energii i surowców.

Aby podkreślić obowiązek selektywnego usuwania urządzeń AGD, na produkcie umieszczono znak przekreślonego kosza.

Nielegalna likwidacja produktu ze strony użytkownika może prowadzić do nałożenia kar przewidzianych przez obowiązujące normatywy.

KOMUNIKATY WYŚWIETLANE NA WYŚWIETLACZU

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
NAPEŁNIJ ZBIORNIK!	Niewystarczający poziom wody w zbiorniku.	Napełnić zbiornik na wodę i/lub prawidłowo go założyć naciskając maksymalnie, dopóki nie usłyszysz się odgłos mocowania (rys. 3).
USUŃ ZUŻYTĄ KAWĘ Z POJEMNIKA!	Pojemnik na fusy po kawie (A14) jest pełny.	Opróżnić pojemnik na fusy po kawie i wykonać czyszczenie, a następnie z powrotem go założyć (rys. 23). Ważne: wyciągając zbiorniczek na skropliny obowiązkowe jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy po kawie, nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na zużytą kawę napełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.
ZBYT DROBNO ZMIELONA USTAW MŁYNEK! <i>zamienny z . . .</i> zamocuj dyszę do produkcji wody i naciśnij OK	Kawa zbyt drobno zmielona, a więc wypływa zbyt powoli i nie całkowicie.	Powtórzyć wytwarzanie kawy i przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy (rys. 10) o jeden rowek w stronę cyfry 7, gdy praca młynka jest w toku. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, parzenie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć korektę za pomocą pokrętki regulacji o kolejny przeskok (patrz regulacja młynka do kawy str. 253). Jeżeli problem trwa, upewnij się, że zbiornik na wodę został odpowiednio zamocowany, nacisnąć przycisk  i pozwolić na wypłynięcie odrobiny wody z dozownika.
ZAMOCUJ POJEMNIK NA FUSY!	Po oczyszczeniu pojemnik na zużytą kawę nie został zamocowany.	Wyjąć zbiorniczek na skropliny i założyć pojemnik na fusy.
DODACZ ZMIELONEJ KAWY	Wybrano funkcję "kawa mielona", lecz kawa mielona nie została wyspana do lejka.	Wyspać mieloną kawę do lejka lub odznaczyć funkcję kawy mielonej (rys. 14).
ODWAPNIANIE!	Wskazuje, że konieczne jest przeprowadzenie odwapniania urządzenia.	Należy jak najszybciej wykonać program odwapniania opisany w paragrafie "Odwapnianie" (str. 17).
ZMNIEJSZYĆ IL. KAWY!	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać łagodniejszy smak naciskając pokrętko  (rys. 7) lub zmniejszyć ilość kawy mielonej.
NAPEŁNIJ POJEMNIK NA ZIARNA!	- Ziarna kawy skorciły się. - Lejek do mielonej kawy jest zatkany.	- Napełnić zbiornik ziarnami kawy (rys. 11). - Opróżnić lejek używając pedzelka, jak opisano w par. "Czyszczenie lejka do kawy".
ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY!	Po wykonaniu czyszczenia automat zaparzący nie został ponownie założony.	Założyć automat zaparzący zgodnie z opisem w rozdziale "Czyszczenie automatu zaparzącego".
ZAMOCUJ ZBIORNIK	Zbiornik nie został poprawnie włożony.	Poprawnie włożyć zbiornik dociskając do dna (rys. 3B).
ALARM!	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	Dokładnie wyczyścić urządzenie, jak opisano w par. "Czyszczenie i konserwacja". Jeżeli po wykonaniu czyszczenia ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do centrum serwisowego.

WYŚWIETLONY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
WYMIEN FILTR	Filtr zmiękczający jest zużyty.	Wymienić lub usunąć filtr zgodnie z instrukcjami z paragrafu "Filtr zmiękczający".
Nacisnąć przycisk CLEAN	Chwilę wcześniej przygotowano mleko i konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko.	Nacisnąć przycisk "CLEAN" (rys. 22) i przytrzymać go, aż pasek postępu, który pojawi się na wyświetlaczu razem z napisem „Czyszczenie W Toku” całkowicie nie przesunie się do przodu.
WSTAW DYSZĘ WODY	Dysza wody nie została zamocowana lub jest nieprawidłowo.	Założyć do końca dozownik do wody (C5).
ZAMOCUJ POJEMNIK NA MLEKO!	Pojemnik na mleko nie został poprawnie założony.	Włożyć do końca pojemnik na mleko (rys. 19).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości działania.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest ciepła.	Filiżanki nie zostały wcześniej nagrzane.	Podgrzać filiżanki przepłukując je w gorącej wodzie. (N.B. można użyć funkcji gorącej wody).
	Automat zaparzający schłodził się, ponieważ od zaparzenia ostatniej kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy podgrzać automat zaparzający pukając go, naciskając przycisk .
	Ustawiona temperatura kawy jest zbyt niska.	Ustawić w menu temperaturę kawy - wysoka.
Kawa nie jest zbyt mocna i zawiera mało pianki.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden przeskok w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys.10) Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływu kawy. Efekt jest widoczny tylko po zaparzeniu 2 kaw (patrz paragraf "regulacja młynka do kawy", str. 253).
	Kawa nie jest dobra.	Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt powoli lub kropła za kroplą.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden przeskok w stronę cyfry 7 zgodnie z ruchem wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys.10) Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływu kawy. Efekt jest widoczny tylko po zaparzeniu 2 kaw (patrz paragraf "regulacja młynka do kawy", str. 253).
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika.	Otwory dozownika są zatkane.	Otwory dyszy oczyścić wykałaczką (rys. 26A)

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Mleko nie wypływa z rurki wytwarzania mleka.	Pokrywa pojemnika na mleko jest brudna	Oczyszczyć pokrywę pojemnika na mleko, jak opisano w par. „Czyszczenie pojemnika na mleko”.
Na mleku występują duże bańki lub wypływa z rurki wylotu mleka rozpryskując się lub też nie jest wystarczająco spienione.	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest częściowo odtłuszczone.	Zaleca się używanie mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat nadal nie jest zadowalający, spróbować zmienić markę mleka.
	Pokrętko regulacji pianki jest źle ustawione.	Ustawić zgodnie z zaleceniami w par. „przygotowanie napojów z mlekiem”.
	Pokrywa lub pokrętko regulacji pianki pojemnika na mleko są brudne	Oczyszczyć pokrywę i pokrętko pojemnika na mleko, jak opisano w par. „Czyszczenie pojemnika na mleko”.
	Dysza gorącej wody/pary jest brudna	Wyczyścić dyszę jak opisano w paragrafie “Czyszczenie dyszy gorącej wody/pary”.
Urządzenie nie włącza się	Wtyczka nie została włożona do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka.
	Główny wyłącznik (A8) nie został włączony.	Naciśnąć główny wyłącznik w tylnej części urządzenia na pozycję I (rys. 1).